



MARKSCHEME BARÈME DE NOTATION ESQUEMA DE CALIFICACIÓN

May / Mai / Mayo 2014

GERMAN / ALLEMAND / ALEMÁN AB INITIO

**Standard Level
Niveau Moyen
Nivel Medio**

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Incomplete answers should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).

Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.

En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

Las respuestas incompletas deberán corregirse de la manera indicada en las instrucciones.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

TEXT A — ZWEI ANGEBOTE DER DEUTSCHEN BAHN

1. BahnCard 25
2. A
3. D
4. (a) Bus/Busse (b) Straßenbahn(en) } (in beliebiger Reihenfolge) [1 Punkt]
[1 Punkt]

Achtung: Antworten zu Fragen 5–9 müssen **wortgetreu** (mit Wörtern aus dem Text) begründet werden.

5. falsch – sie ist nur eine Zeitlang gültig
6. richtig – heute können Personen jeden Alters eine InterRail-Fahrkarte kaufen
7. falsch – der Global-Pass ist 15 Tage gültig (und der Ein-Land-Pass gilt einen ganzen Monat)
8. falsch – jeder, der seit wenigstens 6 Monaten in Europa lebt, kann InterRail nutzen
9. richtig – (denn) wenn man doch nicht reisen kann, kann man die InterRail-Fahrkarte zurückgeben und man verliert kein Geld

TEXT A: [10 Punkte]

TEXT B — ZAUBER IN DER MANEGE

10. B

11. E

12. F

13. I

14. C

15. Géraldine / Géraldine Philadelphia / Géraldine und Justin/ihr Bruder

16. Géraldine und zwei andere Zirkuskinder / Zirkuskinder / Géraldine und zwei Kinder

17. (ein) Lehrer

18. Nachtwächter Driss (aus Marokko) / Driss

19. Eliana (Paul) / Frau Paul / die Frau des Zirkusdirektors

TEXT B: [10 Punkte]

TEXT C — FLUCHT NACH DEUTSCHLAND

20. C

21. D

22. G

23. E

24. C

25. B

26. C

27. C, E, G (*in beliebiger Reihenfolge*)

[3 Punkte]

TEXT C: [10 Punkte]

TEXT D — INTERVIEW MIT EINEM SKISPRINGER

28. 40 mal

Achtung: „über“40 mal **nicht** akzeptieren.

29. einen Olympia-Sieg / (Olympia-) Sieg im Einzelspringen

30. (daheim) in Österreich

31. E

32. G

33. D

34. J

35. Umwelt

36. Ländern

37. Fotos

TEXT D: [10 Punkte]

GESAMTPUNKTZAHL: [40 Punkte]
